



TEMPORARY ADMISSION PERMIT PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE

4 Broker's ref. - Réf. du courtier

19 Permit no. - N° du permis

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone

2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone

3 Destination in Canada - Destination au Canada

5 Use in Canada - Usage au Canada

6 Authority - Autorisation

20 Expiry date - Date d'échéance

21 Extended to - Prolongée au

22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret

23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°

Table with 11 columns: 7 Quantity, 8 Description, 9 Classification no., 10 Value for duty, 11 Tariff treatment, 12 Rate of duty, 13 Customs duties, 14 Excise tax, 15 Value for tax, 16 GST. Includes a shaded cell for 17 TOTAL.

18 I declare the information contained to be true and complete. Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets. Includes checkboxes for Importer and Agent, and a signature line.

17 TOTAL

24 Deposit - Consignation. US \$ _____ X _____ = CAN \$ _____. Includes checkboxes for Cash, Cheque, and Bond, and a note about American funds.

The goods described herein are subject to Customs control while in Canada and must be re-exported under Canada Customs supervision... FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE INSTRUCTIONS. LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR LES DIRECTIVES.

All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque. Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.

25 Make refund cheque payable to: Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de: Name and address - Nom et adresse

THIS PORTION TO BE COMPLETED BY CANADA CUSTOMS FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR DOUANES CANADA AUX FINS D'ACQUITTEMENT

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été: Includes checkboxes for Examined by me and re-exported from Canada, Duties paid, Examined by me and shipped in bond to, Destroyed under supervision, and Other.

33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction

34 Dated - En date du

35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°

36 Dated - En date du

38 Customs Office stamp - Timbre du bureau de douane

40 Remarks - Remarques

39 Customs officer - Agent des douanes

37 Accounting centre Centre de comptabilité

26 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane

27 Customs officer - Agent des douanes

PROTECTED (When completed) - PROTÉGÉ (Une fois rempli)



TEMPORARY ADMISSION PERMIT PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE

4 Broker's ref. - Réf. du courtier

19 Permit no. - N° du permis

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone

2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone

3 Destination in Canada - Destination au Canada

5 Use in Canada - Usage au Canada

6 Authority - Autorisation

20 Expiry date - Date d'échéance

21 Extended to - Prolongée au

22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret

23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°

Table with 11 columns: 7 Quantity, 8 Description, 9 Classification no., 10 Value for duty, 11 Tariff treatment, 12 Rate of duty, 13 Customs duties, 14 Excise tax, 15 Value for tax, 16 GST TPS.

14 Excise tax Taxe d'accise

15 Value for tax Valeur pour taxe

16 GST TPS

24 Deposit - Consignation US \$ X = CAN \$ É.-U. \$ X = \$ CAN

Where American funds have been tendered, the deposit will be adjusted according to the U.S. exchange rate at the time of banking...

18 I declare the information contained to be true and complete. Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.

17 TOTAL

14 Excise tax Taxe d'accise

All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.

The goods described herein are subject to Customs control while in Canada and must be re-exported under Canada Customs supervision...

FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE INSTRUCTIONS.

25 Make refund cheque payable to: Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :

Name and address - Nom et adresse

THIS PORTION TO BE COMPLETED BY CANADA CUSTOMS FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR DOUANES CANADA AUX FINS D'ACQUITTEMENT

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :

33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction

34 Dated - En date du

37 Accounting centre Centre de comptabilité

28 Examined by me and re-exported from Canada Vérifiées par moi et réexportées du Canada

35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°

36 Dated - En date du

Postal code - Code postal

29 Duties paid under transaction no. Droits acquittés selon le n° de la transaction

38 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane

40 Remarks - Remarques

30 Examined by me and shipped in bond to: Vérifiées par moi et expédiées en douane à :

39 Customs officer - Agent des douanes

26 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane

27 Customs officer - Agent des douanes

PROTECTED (When completed) - PROTÉGÉ (Une fois rempli)



TEMPORARY ADMISSION PERMIT PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE

4 Broker's ref. - Réf. du courtier
5 Use in Canada - Usage au Canada
6 Authority - Autorisation

19 Permit no. - N° du permis
20 Expiry date - Date d'échéance
21 Extended to - Prolongée au
22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret
23 GST collected on transaction no. - TPS recueillie sur la transaction n°

1 Importer - name, address, and telephone no.
2 Agent - name, address, and telephone no.

3 Destination in Canada - Destination au Canada

7 Quantity
8 Description
9 Classification no.
10 Value for duty
11 Tariff treatment
12 Rate of duty
13 Customs duties
14 Excise tax
15 Value for tax
16 GST TPS

24 Deposit - Consignation
US \$ X = CAN \$
É.-U. \$ X = \$ CAN
Cash Argent
Cheque Chèque
Bond Cautionnement No. N°

18 I declare the information contained to be true and complete.
Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.
Importer Importateur
Agent Mandataire
Signature

17 TOTAL

All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.
Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.

The goods described herein are subject to Customs control while in Canada and must be re-exported under Canada Customs supervision on or before the expiry date of the permit. On re-exportation both goods and permit must be presented for identification and comparison.

FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE INSTRUCTIONS.
LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR LES DIRECTIVES.

THIS PORTION TO BE COMPLETED BY CANADA CUSTOMS FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR DOUANES CANADA AUX FINS D'ACQUITTEMENT

I hereby declare that the goods described herein were:
Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :
28 Examined by me and re-exported from Canada
29 Duties paid under transaction no.
30 Examined by me and shipped in bond to:
31 Destroyed under supervision
32 Other

33 Deposit accounted for on transaction no.
34 Dated - En date du
35 Deposit returned by cheque no.
36 Dated - En date du
37 Accounting centre
38 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane
39 Customs officer - Agent des douanes

40 Remarks - Remarques
26 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane
27 Customs officer - Agent des douanes

25 Make refund cheque payable to:
Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :
Name and address - Nom et adresse
Postal code - Code postal

PROTECTED (When completed) - PROTÉGÉ (Une fois rempli)





TEMPORARY ADMISSION PERMIT PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE

4 Broker's ref. - Réf. du courtier
5 Use in Canada - Usage au Canada
6 Authority - Autorisation

19 Permit no. - N° du permis
20 Expiry date - Date d'échéance
21 Extended to - Prolongée au
22 Cargo Control No. - N° de contrôle du fret
23 GST collected on transaction no. - TPS recueillie sur la transaction n°

1 Importer - name, address, and telephone no.
Importateur - nom, adresse et n° de téléphone

2 Agent - name, address, and telephone no.
Mandataire - nom, adresse et n° de téléphone

3 Destination in Canada - Destination au Canada

Table with 11 columns: Quantity, Description, Classification no., Value for duty, Tariff treatment, Rate of duty, Customs duties, Excise tax, Value for tax, GST TPS.

18 I declare the information contained to be true and complete.
Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets.
Includes checkboxes for Importer and Agent, and a signature line.

17 TOTAL

24 Deposit - Consignation
US \$ _____ X _____ = CAN \$ _____
É.-U. _____ \$ X _____ = _____ \$ CAN
Includes checkboxes for Cash, Cheque, and Bond.

All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque.
Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.

The goods described herein are subject to Customs control while in Canada and must be re-exported under Canada Customs supervision...
Tant qu'elles sont au Canada, les marchandises décrites sur le formulaire sont assujetties au contrôle des douanes...
FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE INSTRUCTIONS.
LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR LES DIRECTIVES.

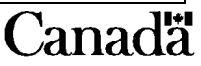
THIS PORTION TO BE COMPLETED BY CANADA CUSTOMS FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR DOUANES CANADA AUX FINS D'ACQUITTEMENT

I hereby declare that the goods described herein were:
Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été :
28 Examined by me and re-exported from Canada
29 Duties paid under transaction no.
30 Examined by me and shipped in bond to:
31 Destroyed under supervision
32 Other

33 Deposit accounted for on transaction no.
34 Dated - En date du
35 Deposit returned by cheque no.
36 Dated - En date du
37 Accounting centre
38 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane
39 Customs officer - Agent des douanes
40 Remarks - Remarques

25 Make refund cheque payable to:
Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de :
Name and address - Nom et adresse
26 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane
27 Customs officer - Agent des douanes

PROTECTED (When completed) - PROTÉGÉ (Une fois rempli)





TEMPORARY ADMISSION PERMIT PERMIS D'ADMISSION TEMPORAIRE

4 Broker's ref. - Réf. du courtier

19 Permit no. - N° du permis

1 Importer — name, address, and telephone no. Importateur — nom, adresse et n° de téléphone

2 Agent — name, address, and telephone no. Mandataire — nom, adresse et n° de téléphone

3 Destination in Canada - Destination au Canada

5 Use in Canada - Usage au Canada

6 Authority - Autorisation

20 Expiry date - Date d'échéance

21 Extended to - Prolongée au

22 Cargo control no. - N° de contrôle du fret

23 GST collected on transaction no. TPS recueillie sur la transaction n°

Table with 11 columns: 7 Quantity, 8 Description, 9 Classification no., 10 Value for duty, 11 Tariff treatment, 12 Rate of duty, 13 Customs duties, 14 Excise tax, 15 Value for tax, 16 GST. Includes a shaded cell for 17 TOTAL.

18 I declare the information contained to be true and complete. Je déclare que les renseignements contenus dans la présente déclaration sont vrais et complets. Includes checkboxes for Importer and Agent, and a signature line.

17 TOTAL

24 Deposit - Consignation. US \$ _____ X _____ = CAN \$ _____. Includes checkboxes for Cash, Cheque, and Bond, and a note about American funds.

All refunds will be made in Canadian currency by means of a Government of Canada cheque. Tous les remboursements seront faits en devises canadiennes au moyen d'un chèque du gouvernement du Canada.

The goods described herein are subject to Customs control while in Canada and must be re-exported under Canada Customs supervision on or before the expiry date of the permit. On re-exportation both goods and permit must be presented for identification and comparison.

FAILURE TO SURRENDER THIS TEMPORARY PERMIT ON LEAVING CANADA WILL FORFEIT THE DEPOSIT. FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE INSTRUCTIONS. LE DÉPÔT SERA CONFISQUÉ SI CE PERMIS TEMPORAIRE N'EST PAS PRÉSENTÉ EN QUITTANT LE CANADA. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOIR LES DIRECTIVES.

THIS PORTION TO BE COMPLETED BY CANADA CUSTOMS FOR ACQUITTAL PURPOSES - CETTE PARTIE DOIT ÊTRE REMPLIE PAR DOUANES CANADA AUX FINS D'ACQUITTEMENT

I hereby declare that the goods described herein were: Je certifie par les présentes que les marchandises désignées dans cette déclaration ont été: Includes checkboxes for Examined by me and re-exported from Canada, Duties paid under transaction no., Examined by me and shipped in bond to, Destroyed under supervision, and Other.

33 Deposit accounted for on transaction no. Dépôt comptabilisé sur le n° de la transaction

34 Dated - En date du

37 Accounting centre Centre de comptabilité

35 Deposit returned by cheque no. Dépôt retourné par chèque n°

36 Dated - En date du

38 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane

40 Remarks - Remarques

25 Make refund cheque payable to: Émettre le chèque de remboursement à l'ordre de: Name and address - Nom et adresse

26 Customs office stamp - Timbre du bureau de douane

PROTECTED (When completed) - PROTÉGÉ (Une fois rempli)

IMPORTANT

This form is a temporary admission permit which enables you to retain the goods described on this form in Canada under certain conditions:

1. The permit is for a specified time. **Remember the expiry date.**
2. Failure to comply with the terms and conditions of this permit may constitute an offence under Customs law and thereby render the goods liable to seizure and forfeiture.
3. The goods imported must be presented to Canadian Customs for identification at the time of re-exportation, and the permit copies presented for acquittal. Failure to comply with these terms and conditions may result in the forfeiture of the deposit.
4. If you are unable to export the goods within the specified time period, or have any questions regarding this importation contact the nearest Canadian Customs office before the expiry date indicated on this permit.

DISTRIBUTION OF COPIES

- 1) Issuing Customs Office, white
- 2) Accounting Control Copy (to be discarded where no security is posted), buff
- 3) Importer Copy (to be returned to Canada Customs at time of acquittal), pink
- 4) Importer Receipt Copy (to be certified by Canada Customs at time of acquittal and returned as a receipt), green
- 5) Customs Broker's Copy (to be certified by Canada Customs at time of acquittal and returned as a receipt), canary

IMPORTANT

Ce formulaire est un permis d'admission temporaire qui vous permet de conserver au Canada, sous réserve de certaines conditions, les articles mentionnés dans ce formulaire.

1. Le permis est valable pour un temps déterminé. **Souvenez-vous de la date d'échéance.**
2. L'inobservation des conditions et dispositions relatives à ce permis peut constituer une infraction aux termes de la législation douanière et rendre les marchandises passibles de saisie et de confiscation.
3. Les marchandises importées doivent être présentées aux douanes canadiennes aux fins d'identification lors de la réexportation et les copies du permis doivent être présentées en vue de l'acquittal. L'inobservation des conditions et dispositions de ces termes peut entraîner la confiscation du dépôt.
4. Si vous êtes incapable d'exporter les marchandises dans les limites fixées ou si vous avez des questions concernant la présente importation, veuillez communiquer avec le bureau de douane le plus proche avant la date d'échéance indiquée au permis.

DISTRIBUTION DES COPIES

- 1) Bureau de douane de délivrance, blanche
- 2) Copie du Contrôle de la comptabilité (devant être jetée si aucun cautionnement n'est inscrit), chamois
- 3) Copie de l'importateur (devant être retournée aux douanes canadiennes au moment de l'acquittal), rose
- 4) Reçu de l'importateur (devant être certifié par les douanes canadiennes au moment de l'acquittal et retourné comme reçu), verte
- 5) Copie du courtier en douane (devant être certifiée par les douanes canadiennes au moment de l'acquittal et retournée comme reçu), canari